

Беларуская Каталіцкая Царква Святых  
Апосталаў Пятра і Паўла ў Лёндане

АБРАД СЬВЯТОГА  
ХРОСТУ і  
МИРАПАМАЗАНЬНЯ



Лёндан 1991

## I. УСТУПНЫЯ АБРАДЫ И ВЫЗНАНЬНЕ ВЕРЫ

Съятар, апрануты ў епітракіль і фелон, робіць знак крыжа над тым (той), што хоча хрысьціца ("пакліканым" або "пакліканай") і, усклаўши руку на галаву яго (яе), моліца:

**Съятар:** Госпаду памолімся.

Госпадзе Божа праўды, у імя Тваё і адзінароднага Твайго Сына, і Духа Твайго Съятога, ускладаю руку маю на слугу Твайго (Тваю)....., што ўдастоіўся (удастоілася) прыбегчы да съятога імя Твайго, і знайсьці прытулак пад ценем крыл Тваіх. Адгані ад яго (яе) старую ману, напоўні яго (яе) вераю ў Цябе, надзеяю і любоўю, каб зразумеў (зразумела), што Ты адзін — Бог сапраўдны, Ты і адзінародны Твой Сын, Госпад наш Ісус Хрыстос, і Съяты Дух Твой. Дай, каб ён (яна) заўсёды захоўваў (захоўвала) запаветы Твае і чыніў (чиныла) прыемнае Табе: бо хто так паступае, жыць будзе. Запішы яго (яе) ў Тваёй кнізе жыцьця, злучы яго (яе) са статкам наследства Твайго, каб у ім (ёй) праславілася імя съятое Тваё і любага Сына Твайго, Госпада нашага Ісуса Хрыста, і жыватворчага Твайго Духа. Хай вочы Твае глядзяць на яго (яе) заўсёды міласэрна, і вуши Твае хай пачуюць голас маленяня яго (яе). Учыні, каб ён знайшоў (яна знайшла) радасць у творах рук сваіх, і ва ўсім родзе яго (яе), і каб пакланяўся (пакланялася) Табе, славіў (славіла) съятое і велічнае імя Тваё, і аддаваў (аддавала) Табе хвалу праз усе дні жыцьця свайго.

Бо Цябе славяць усе сілы нябесныя, і Твая ёсьць слава, Айца, і Сына, і Съятога Духа цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Съятар:** Госпаду памолімся

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съятар:** Госпадзе сілаў, Божа Ізраіля, што аздараў-ляеш усякую немач і лечыш усякую рану, глянь на слугу

Твайго (Тваю) .... дасьледуй і выпрабуй яго (яе), і адхілі ад яго (яе) ўсякае дзеяньне д'ябалльскае. Забарані нячыстым духам, адгані іх ад яго (яе) і ачысьці твор рук Тваіх сілаю Тваёю; скрышы шатана пад ногі яго (яе) і дай яму (ёй) перамогу над ім і над усімі нячыстымі духамі; каб, атрымаўши ласку ад Цябе, ён удастоіўся (яна ўдастоілася) несьмяротных нябесных Тваіх тайнаў і Табе славу аддаваў (аддавала), Айцу, і Сыну, і Святому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Святар:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Уладару Госпадзе, Ты стварыў чалавека на вобраз Твой і падabenства, і даў яму ўладу вечнага жыцця; а калі ён адпаў ад Цябе праз грэх, Ты не пагардзіў ім, але ўладкаваў збаўленьне съвету праз учалавечанье Хрыста Твайго. Выбаў цяпер вось і гэтага (гэтую) слугу Твайго (Тваю) ад варожых напасцяў, прыймі яго (яе) ў валадарства Тваё нябеснае, адчыні вочы ягоныя (ейныя), каб зазъяла ў ім (ёй) съятло Евангельля Твайго; дай яму (ёй) за спадарожніка жыцця съветлага анёла, які б ахоўваў яго (яе) ад усякіх подступаў ворага, ад сустрэчы са злым і ад думак нячыстых. Адгані ад яго (яе) ўсякага нячыстага і злоснага духа, які хаваецца ў закутках сэрца яго (яе): духа спакусы, духа злосці, духа ідалапаклонства, духа пажадлівасці, духа маны і ўсякай нечыстоты, што дзейнічаюць навучаныя д'яблам. І ўчыні яго (яе) авечкай духоўнага статку Хрыста Твайго, пачэсным членам Царквы Тваёй, сынам і насыледнікам (дачкою і насыледніцай) валадарства Твайго; каб, жывучы згодна з Тваім запаветамі, захаваўши пячаць непарушанаю і вонратку души неапаганенаю, атрымаць яму (ёй) даброты съвятых у валадарстве Тваім. Ласкаю, міласэрнасцю і чалавекалюбствам адзінароднага Сына Твайго, з якім блаславёны Ты і Твой усесвяты, добры і жыццядайны Дух цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

*Святар пытаецца ў таго, хто жадае хросту (у выпадку малога дзіцяці — хросных бацькоў, якія адказавоў за яго):*

**Святар:** Ці адракаешся ад шатана і ўсіх ягоных справаў і дзеянньняў?

**Пакліканы (пакліканая):** Адракаюся.

**Святар:** Ці жадаеш злучыцца з Хрыстом .

**Пакліканы (пакліканая):** Жадаю

**Святар:** Ці верыш Яму?

**Пакліканы (пакліканая):** Веру Яму, як Уладару і Богу.

(І гаворыць Вyzнанье веры): Веру ў адзінага Бога Айца, усемагутнага, Тварца неба і зямлі, бачнага ўсяго і нябачнага; і ў адзінага Госпада Ісуса Хрыста, Сына Божага, адзінароднага, ад Айца народжанага перад усімі вякамі; съвято ад съвягла, праўдзівага Бога ад праўдзівага Бога, народжанага, нястворанага, адзінасутнага з Айцом, праз якога ўсё стала быць. Ён дзеля нас людзей і дзеля нашага збаўлення зышоў з неба, прыняў цела ад Духа Святога і Марыі Дзевы і стаўся чалавекам; быў укрыжаваны за нас пры Понцкім Пілаце, цярпеў і быў пахаваны; і на трэці дзень уваскрэс згодна з пісаньнямі; і ўзынёсься на неба, і сядзіць па правай руцэ Айца; і зноў прыйдзе ў славе судзіць жывых і мёртвых, і Яго валадарству ня будзе канца. Веру ў Духа Святога, Госпада, жыватворчага, які ад Айца паходзіць, якому належыцца пакланенне і слава разам з Айцом і Сынам, які гаварыў праз прарокаў. У адзіную, съвятую, паўсюдную і апостальскую Царкву. Вызнаю адзін хрост для адпушчэння грахоў. Чакаю ўваскранення мёртвых і жыцьця будучага веку. Амін.

**Свята́р:** Ці Ты зъяднаўся (зъядналася) з Хрыстом?

**Пакліка́ны (пакліка́най):** Так, я зъяднаўся (зъядналася) з Ім.

**Свята́р:** Дык пакланіся Яму.

**Пакліка́ны (пакліка́най):** Пакланяюся Айцу, і Сыну, і Святыому Духу, Тройцы адзінасутнай і неразьдзельнай.

**Свята́р:** Блаславёны Бог, які жадае, каб усе людзі атрымалі збаўленыне і прыйшлі да познаньня праўды, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Свята́р:** Уладару Госпадзе, Божа наш, пакліч слугу Твайго (Тваю) .... да съятога Твайго прасъвятыння і зрабі яго (яе) дастойным (дастойнай) вялікае ласкі съятога Твайго хрышчэння; змый з яго (яе) старога чалавека і абнаві яго (яе) для вечнага жыцьця, напоўні яго (яе) сілаю Твайго Съятога Духа ў еднасці Хрыста Твайго, каб ён (яна) больш ня быў (была) дзіцём цела, але дзіцём Твайго валадарства. Блаславеньнем і ласкаю адзінароднага Сына Твайго, з якім блаславёны Ты і Твой усесвяты, добры і жыцьцядайны Дух, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

## II. АБРАД СЪВЯТОГА ХРОСТУ

### Пачатковыя малітвы

*Съвятар, апранены поўнасьцю ў съветлую вopратку, пры ўсіх запаленых съвечках, кадзіць вакол хрысьцільніцы, потым кажа;*

**Съвятар:** Блаславёнае валадарства Айца, і Сына, і Съвятога Духа цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Съвятар:** У супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** За супакой з вышыняў і збаўленыне душ наших Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** За супакой на ўсім съвеце, добры стан съвятых Божых цэркваў і зъяднаныне ўсіх, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** За Съвятога Айца нашага сусьветнага біскупа .... Папу Рымскага і за дастойнага арцыбіскупа (багалюбнага біскупа) нашага ...., пачэсных съвятароў, дыяканоў у Хрысьце, за ўсё духовенства і людзей, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** Каб асьвяціцца гэтай вадзе сілаю, дзеяньнем і найсьцем Съвятога Духа, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Каб на яе зышла ласка збаўленья, бласла-  
веньне ярданскае, Госпаду памолімся

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** За таго (тую), што прыходзіць цяпер да  
святога прасвятыленья, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Каб яму (ёй) стацца сынам (дачкой) свяতла і  
насьледнікам (насьледніцай) вечных дабротаў, Госпаду  
памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Каб гэтая вада была для яго (яе) вадою  
вечнага жыцьця, адпушчэнья грахоў і віраткаю  
нятленнасьці, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Каб яму (ёй) і нам усім выбавіцца ад усякага  
гневу, суму і недастатку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Заступіся, зжаліся, збаў і съцеражы нас,  
Божа, ласкаю тваёю.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Святар:** Успамянуўшы Найсвятыю, усячыстую і  
найблаславённую, сладкую Ўладарку нашу Багародзіцу і  
заўсёды Дзеву Марыю і ўсіх святых, самі сябе і адзін  
аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддайма.

**Людзі:** Табе, Госпадзе.

**Святар (моліцца ціха):** Добрасардэчны і міласэрны  
Божа, Ты адзін ведаеш тайны сэрцаў людзкіх, бо няма рэчы

скрытай перад Табою, але ўсё адчыненае перад вачамі Тваімі; ведаючы ўсё аба мне, не пагардзі мною і не адкінь мяне; але адвярні вочы Твае ад маіх правінаў ў гэтую хвіліну, бо Ты не зважаеш на грахі тых, што пакаяліся; абмый брыdotу души маёй і ўсяго мяне асьвяці нябачна ўседасканалаю сілаю Тваёю і правай рукой Тваёй духоўна. Ня дай, адзіны добры і чалавекалюбны Ўладару, каб я, абвяшчаючы свабоду іншым і даючы яе ім дзеля іхняй дасканалай веры і Твайго невыказнага чалавекалюбства, сам быў пакінуты вонках у паніжэнні, як нявольнік граху. Але пашлі мне сілу з вышыні і ўмацуй мяне на выкананьне Тайны Тваёй вялікай і нябеснай, што мае неўзабаве адбыцца. Накладзі вобраз Хрыста Твайго на тым (той), што жадае вось тут нарадзіцца нанова праз маю недастойнасць. І ўмацуй яго (яе) на непахіснай аснове апосталаў і прарокаў Тваіх; і насадзі яго (яе) як расьліну праўды у Тваёй съятой, паўсюднай і апостальскай Царкве, а ня вырві яго (яе): каб у рос্�цыце набожнасці ягонай (ейнай) славілася ўсесъятое імя Тваё, Айца і Сына і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

### Блаславенъне вады

(Калі вада ўжо асьвячаная раней, гатая частка пралускаеца)

**Святар**(Уголос): Госпадзе Божа ўсемагутны, Творча ўсяго, што існуе, бачнага і нябачнага; Ты стварыў неба, зямлю і мора, і ўсё, што ў іх. Ты сабраў воды ў адно і, зачыніўшы бездань, запячатаў яе страшным імем Тваім, узвысіўшы воды вышэй за неба; Ты ўмацаваў зямлю на водах, умацаваў сілаю Тваёю мора; Ты скрышыў галовы зъмейў у вадзе. Страшны Ты: хто зможа супрацьстаяць Табе? Глянь, Госпадзе, на твор Твой, і на гэтую ваду і дай ёй ласку збаўленъня, блаславенъне Ярдану; учыні яе крыніцаю нятленнасці, дарам асьвячанъня для адпушчэнъня грахоў і аздараўленъня немачаў, згубай для дэманаў, недаступнай для варожых сілаў, поўнай анельскай моцы; каб уцякалі ад яе непрыхільнікі тварэнъня Твайго; бо я, Госпадзе, паклікаў цудоўнае і сладунае імя Тваё, старшнае для ўсіх праціўнікаў.

*Укладае пальцы ў ваду і робіць знак крыжа тройчы,  
каждучы за кожным разам:*

Хай згінуць ад знаку Крыжа Твайго ўсе варожыя сілы.

Бо Табе належыцца слава, дзяржава, пашана і пакланенне, разам з адвечным Тваім Айцом і з усесвятым, добрым і жыццядайным Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

### **Блаславенне алею**

*(Калі алей ужо асьвячаны раней, гэтая частка прапускаецца аж да  
знаку крыжа алеем у вадзе)*

**Святар:** Мір усім.

**Людзі:** І твайму духу.

**Святар:** Галовы вашы Госпаду схіліце.

**Людзі:** Табе, Госпадзе.

*Святар дзьмухае тройчы на прыгатаваны алей і робіць  
над ім знак крыжа, а паслья кажа наступную малітву:*

**Святар:** Уладару Госпадзе айцоў нашых, Ты паслаў тым, што былі ў каўчэзе Ноя, галубку, якая трymала ў дзюбе галінку аліную, як знак прымірэння і збаўлення ад патопу: гэта быў вобраз ласкі, што мела прыйсьці. І вось цяпер даеш плод аліўны для выкананья Тваіх тайнаў. Праз памазанье алеем Ты напаўняй Духам святых Тваіх, што былі пад законам, а цяпер чыніш дасканалымі тых, што пад ласкаю праўываюць. Дык блаславі і гэты алей сілаю, дзеяннем і найсьцем Святога Духа: каб ён быў памазаннем няцленнасці, зброяй праўды, абнаўленнем душы і цела, адагнаннем усякіх д'ябальскіх дзеянняў, аховаю ад усяго благога тым, якія памазваюцца ім ці яго каштуюць на славу Тваю і Твайго адзінароднага Сына і

ўсесвятоага, добраага і жывцьцядайнага Духа Твайго цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі: Амін**

*Святар робіць тройчы алеем (звычайна памазком, або пальцам абмочаным у алей) знак крыжа а ў вадзе, пяючи за кожным разам з людзьмі "Алілуя, алілуя, алілуя". Паслья кажа ўголас:*

**Святар:** Блаславёны Бог, які прасвятыле і асьвячае ўсякага чалавека, што прыходзіць на сьвет, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі: Амін.**

### **Памазанье алеем**

**Святар** пальцам або памазком абмочаным у алей робіць знак крыжа на чале таго, хто мае хрысціцца, кажучы: Памазваецца слуга Божы (Божая) .... алеем радасці у імя Айца і Сына, і Святога Духа, для адчынення ягонага (ейнага) розуму, для разумення і прыняцця веры Христовае і пазнання праўды Ягонай, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

*Робячы знак крыжа на грудзях кажа: Для аздараўлення душы і цела, каб яму (ёй) любіць Господа Бога ўсім сэрцам сваім, усёй душой сваёй і усёй думкай сваёй, і бліжняга свайго, як сябе самога (самую).*

*У падобны спосаб на пляцах, кажучы: Каб яму (ёй) ахвотна ўзяць ярмо Христовае і каб соладка было несьці ягонае лёгкае бярэмя, высьцерагаючыся грэшных пажаданняў.*

*Робіць знак крыжа на вушах і кажа: Хай вуши ягоныя (ейныя) служаць яму (ёй) для слухання праўдаў веры і для ўспрыніцця слоў Боскага Евангельля.*

*Памазвае руки, кажучы: Каб узносіў (узносіла) рукі да святых рэчаў, чыніў (чыніла) заўсёды праўду і блаславіў (блаславіла) Господа.*

*Наканец робіць знак крыжа на нагах і кажа: Каб яму (ёй) хадзіць па съцежках запаветаў Хрыстовых.*

## **Хрост**

*Пасъля съвятар, зъвернены на ўсход, выконвае абрэд хросту, пагружаючы таго (тую), хто мае хрысьціца, тройчы у ваду, або, дзе ёсьць звычай, паліваючы галаву вадою і кажучы:*

**Съвятар:** ХРЫСЬЦІЦА СЛУГА БОЖЫ (БОЖАЯ).....

**У ІМЯ АЙЦА** (пагружае або палівае першы раз)

**Людзі:** Амін.

**Съвятар:** И СЫНА (пагружае другі раз)

**Людзі:** Амін.

**Съвятар:** И СВЯТОГА ДУХА (трэці раз)

**Людзі:** Амін.

## **Заканчэнне абраду хросту**

*Съвятар мые рукі, а людзі могуць гаварыць Псалм 31.*

**Людзі:** Шчасльівы той, каму адпушчаныя правіны і чые грахі пакрытыя.

Шчасльівы той, каму Бог віны не залічыць, і ў каго ў душы няма крывадушнасці.

Пакуль я маўчаў, сохлі косьці мае сярод несьціханых стогнаў маіх.

Бо ўдзень і ўночы цяжыла нада мною рука Твая, сіла мая гібела, быццам у час летняй съпёкі.

Я прызнаўся да граху майго перад Табою, і ня скрыў віны маёй.

Сказаў: Вызнаю неправеднасць маю перад Госпадам. І Ты дараўваў мне віну грэху майго.

Да Цябе будзе маліцца кожны набожны чалавек у час патрэбы.

Калі нават хвалі водныя будуць бушаваць навокал, яго яны не дасягнуць.

Ты мой прытулак: захавай мяне ад прасъледу, акружы мяне радасцю збаўлення майго.

"Навучу цябе і пакажу табе шлях, па якім ісьці; буду табе дарадчыкам і няспушчу з цябе вачэй маіх.

Дык ня будзь як конь або мул, што ня маюць розуму, якім патрэбныя цуглі і ўзда, бо інакш ня пойдуць да цябе".

Шмат бедаў у нязбожнага, але міласэрнасць агортвае таго, хто спадзяеца на Господа.

Весяліцеся і цешцеся ў Госпадзе, усе праведнікі: радуйцеся голасна, усе чыстага сэрца.

*Калі новаахрышчаным зъяўляеца малое дзіцятка, святар апранае яго ў белую кашульку, кажучы:*

**Святар:** Слуга Божы (Божая).... апранаецца ў вopратку праўды ў імя Айца, і Сына , і Святога Духа. Амін.

**Людзі** (съпяваюць наступны трапар, тон 8). Дай мне съветлую вopратку, многаміласэрны Хрысьце Божа наш, які апранаешся ў съвятло быццам у вopратку.

*Дзе ёсьць звычай, святар дае ў руку наваахрышчанаму (ахрышчанай) запаленую съвечку, кажучы:*

**Святар:** Прымі гэтую запаленую съвечку і старайся праз усё жыцьцё прасъвятляцца съвятлом веры і добрых учынкаў, каб, калі прыйдзе Госпад, ты мог (магла) съветла выйсьці разам з усімі съвятymі насустрач Яму і ўвайсьці без перашкодаў у хорам Ягонае нябеснае славы, і панаваць з Ім праз усе вякі. Амін.

### **ІІІ. АБРАД СЪВЯТОГА МІРАПАМАЗАНЬЯ** (Звычайна выконваецца адразу пасъля хросту)

**Съвятар:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** Блаславёны Ты, Госпадзе Божа ўсемагутны, крыніца ўсяго добра, сонца справядлівасці, съвято збаўленья, якое зазвязала тым, што сядзелі ў цемры, прыйсьцем адзінароднага Сына Твайго і Бога нашага. Ты дараваў нам недастойным блаславёнае ачышчэнье ў съвятоі вадзе і боскае асьвячэнье ў жыцьцяздайным памазаньні. Вось і сёньня Ты ласкова захацеў нарадзіць нанова слугу Твайго (Тваю) новапрасъветленага (новапрасъветленую) вадою і Духам, і дараваў яму (ёй) адпушчэнье вольных і міжвольных грахоў. Цяпер, Уладару ўсеміласэрны, даруй яму (ёй) пячаць дару съвятога, усясьльнага і годнага ўсякай пахвалы Твайго Духа, і прычашчэнье съвятога цела і пачэснае крыві Хрыста Твайго. Захавай яго (яе) ў тваёй съвятасці, умацуй у праўдзівай веры, вызваль ад нячыстага і ўсіх пачынаньняў ягоных; і Тваім збавенным страхам захавай у чысьціні і праўдзе ягоную (ейную) душу: каб, страчыся дагадзіць Табе кожным сваім словам і ўчынкам, ён быў сынам і наследнікам (яна была дачкою і наследніцяю) нябеснага Твайго валадарства.

Бо Ты Бог наш, які мілуеш і збаўляеш нас, і Табе славу адааем, Айцу, і Сыну, і Святыому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

*Съвятар памазвае наваахрышчанага (ахрышчаную) мірам, робячы знак крыжа: на чале, вачах, ноздрах, вуснах, вушах грудзях, руках і нагах, кажучы за кожным разам:*

**Съвятар:** ПЯЧАЦЬ ДАРУ ДУХА СЪВЯТОГА. АМІН.

*Калі скончыць, узяўшы новаахрышчанага (або, у выпадку малога дзіцяці, хросных бацькоў) за руку, пакрытую епітрахілем, абводзіць яго (яе) тройчы вакол ахвярніка. У міжчасе людзі съпяваюць:*

**Людзі:** Усе вы, што ў Хрыста ахрысьціліся, у Хрыста апрануліся. Алілуя (*Тройчу*).

**Святар:** Будзьма ўважлівия. Мір усім.

**Чытальнік:** І твайму духу.

**Святар:** Мудрасьць.

**Чытальнік** (*чытае пракімен*): Госпад — прасвятыленне маё і збавіцель мой: каго мне баяцца?

Госпад — абаронца жыцьця майго: перад кім мне дрыжаць?

**Святар:** Мудрасьць.

**Чытальнік:** Чытаньне лісту святога апостала Паўлы да Рымлянаў.

**Святар:** Слухайма ўважліва.

**Чытальнік:** Браты, усе мы, што ў Хрыста ахрысьціліся, у съмерць Яго ахрысьціліся. Мы пахавалі сябе разам з Ім хрышчэннем на съмерць, каб, як Христос устаў з мёртвых дзякуючи славе Айца, і нам увайсці ў новае жыцьцё. Бо паколькі мы былі злучаны з Ім съмерцю, падобнаю да Ягонай съмерці, у падобны спосаб будзем злучаны з ім і ва ўваскрасеньні. Дык ведайце, што стары наш чалавек быў укрыжаваны разам з Ім для зьнішчэння грэшнага цела, каб нам ужо больш ня быць у няволі граху. Бо хто памёр, той ужо вольны ад граху. Дык калі мы памерлі з Хрыстом, верым, што будзем жыць разам з Ім, ведаючи, што Христос, устаўшы з мёртвых, ужо не ўмірае, съмерць ня мае ўлады над Ім. Бо калі памёр, дык памёр для граху адзін раз, а калі жыве, дык жыве для Бога. Так і вы разумейце, што вы памерлі для граху, а жывеце для Бога ў Хрысьце Ісусе. (*Рым. 6:3-11*)

**Съвятар:** Яшчэ молімся за належныя ўлады і за ўсіх, што съцерагуць цэласыці і спакою гэтае краіны.

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** Яшчэ молімся за зъмілаванье, жыцьцё, здароўе, збаўленье і адпушчэнье грахоў слугаў Божых, хросных бацькоў .... і ....

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** Яшчэ молімся за новапрасъветленага слугу Божага (новапрасъветленую слугу Божую)....., каб захавацца яму (ёй) беззаганным (беззаганнай) у вызнаньні веры, ва ўсякай дабрадзейнасьці і ў выкананьні запаветаў Хрыстовых праз усе дні жыцьця яго (яе).

**Людзі:** Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся.

**Съвятар:** Бо Ты міласъцівы і чалавекалюбны Бог, і Табе славу аддаем, Айцу, і Сыну, і Святыому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Съвятар:** Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

**Людзі:** Слава Айцу, і Сыну, і Святыому Духу цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін

Госпаде, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся; Госпадзе, зъмілуйся. Ойча, блааславі.

**Съвятар:** Хрыстос праўдівы Бог наш, які захацеў хрысьціцца ад Яна ў Ярдане дзеля нашага збаўлення, малітвамі найчыстае свае Маці, сілаю пачэснага і жыцьця-дайнага Крыжа, малітвамі съвятых слаўных і пахвалы годных апосталаў Пятра і Паўла і ўсіх съвятых апосталаў;

святых слаўных і пераможных мучанікаў; святых і баганосных айцоў нашых; святога (святой)..... (імя святога патрона новаахрышчанага), святых і праведных богаайцоў Якіма і Ганны і ўсіх святых, хай зьмілуеца над намі і збавіць нас, бо Ён добры і Чалавекалюбец.

**Людзі:** Амін.



**Абрад святога Хросту і Мірапамазання**

Пераклад на беларускую мову а. Аляксандра Надсона.

©Выдавецства "Божым шляхам" Апостальскага Візытатара для  
Беларусаў, 1991

Marian House, Holden Avenue, London N12 8HY, England